Весе масторонь пролетарийтне, пурнаводо вейс!

Ленинэнь киява

АПРЕЛЕНЬ 17 чи, 1937 ие
№ 44 (718)
ЛИСИ 7-це ие чинь италь

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнть газетаст

КОМСЬ ИЕТЬ ЛЕНИНЭНЬ АПРЕЛЬСКОИ ТЕЗИСТНЭНЕНЬ

Ютась 20 иеть се, шкастонть, зярдо минек вождесь, учителесь ды тетясь, революциянь ине гениесь Ленин сермадынзе эсинзэ знаменитой апрельской тезисэнзэ. Ленинэнь апрельской тезистэ ульнесть алкуксонь программакс ды планокс буржуазно-демократической революциянть пролетарской революцияксперерастаниянзо кис, минек масторсо социализмант ды социалистической демократиянть изнявкстнэнь кис. Апрельской тезистнэ ульнесть большевистской партиянть мелензэ ды волянзо невтемакс, самодержавиянть ды капитализмант каршо большевиктнэнь ламо иень перть бороцямонь опытэст обобщениякс. Неть тезистнэ целанек лисильть большевизмантъ основной позициястонзо—буржуазно демократической революциянть социалистической революцияксперерастаниянь, башка саезь масторсо социализмант изнямонь возможностьтнень ды империалистической войнантень большевиктнэнь отношениядост вопростнэ.

Меньшевиктнэ, подлой изменниктнэ Каменев, Зиновьев, Рыков ды сынст сторониктнэ мольсть тезистнэнь каршо, буржуазно-демократической революциянть социалистическойкс перерастаниянзо каршо.

Ленин ды Сталин решительнойстэ максстъ отпор Каменевнэнь, Зиновьевнэнь ды сынст сторониктнэнень. Апрельской тезистнэнь виде чист трудицянь келей массатне проверизь эсист опытсэст.

Ленинэнь тезистнэ партиянть опытэнзэ кепедизь од сэрьс, сынь ветясть чаркодевикс ды кеме-чи большевиктнэнь рядс, пансизь смущениянть, кона неявсь „кой-кона большевиктнэнь ютксо, конат тандадсть икеле-пелень бороцямонь стакатнень эйстэ. Но партиясь целанек кадовсь верноекс эсинзэ вожденть знамянтень, кода тень невтизе большевиктнэнь Всероссийской конференциясь“ (Сталин).

Партиянть врагтнэнь народной врагтнэнь — контрреволюционной троцкистнэнь предательтнень каршо Ленинэнь ды Сталинэнь руководстваст коряс бороцязь ине пролетарской революциясь изнясь. Революциядонть мейле нетнень перть „Минек советской обществась добовизе сень, што сон уш в основном тейзе социализмант, тейсь социалистической строй, лиякс меремс, тейзе сень, конань марксистнэ лиякс мерить коммунизмань васень эли низшей фаза“ (И. Сталин).

ВКП(б)-нь ЦК-нь февральской Пленумсо Сталин ялгась эсь докладсонзо аравтсь задача большевизмант тонавтнемадо. Минек славной партиянть героической историянзо тонавтнемась комсомолецтнэнень, весе од ломаньтненень ашти покш школакс. Большевистской партиянть историянзо тонавтнемасонть пек покш значениияст Ленинэнь Апрельской тезистнэнь.



СНИМКАСОНТЬ: Соколов художникенть картиназо, конаньсэ невтезь „1917 иень апрелень 3 (16) чистэ Петроградов В. И. Ленинэнь самозо“. (Революциянь музеенть материалтнэстэ). Фотось (Союзфото).

ЭМИГРАЦИЯСТО РОССИЯВ ЛЕНИНЭНЬ САМОЗО

1917 иень февральской революциянь шкастонть Ленин ульнесь Швейцариясо. Кодак тензэ пачкодсть переворотонть кувалт васень кулятне, партиянть вождесь решизе седе курок туемс тов, косо кирвазиль революциянь толось.

Но кода понгомс революционной Россияв? Англиясь ды Франциясь, конатнень кедьсэ ульнесть сообщениянь весе китне, Петроградов эсть нолда большевиктнэнь, седеяк пек Ленинэнь. Сынь парстэ содылизь Ленинэнь отношениянзо грабительской войнантень. Капиталистнэ парстэ чаркодильть, кодат „убыткат“ большевиктнэ могут тест теемс, империалистической грабительской войнанть разоблачениясонзо.

Ленинэнь эзизь нолда Россияв.

Сон арсинзе весе способтнэнь. Временной правительстванть ендо лездамонть лангс а мезть ульнесь кемемскак. Эрявсь вешнемс лия ки, конань эзга можналь бу понгомс Россияв. Ленин эзь удсе зярыя вень перть, арсесь, кода бу понгомс Россияв. Соненэ кадовкшнось аньсяк вейке ки: туемс Германиянть трокс, меремс русской правительствантень, штобу сон русской эмигрантнэнь полавтовлинзе германской военнопленной тнень лангс, лиякс меремс, штобу Германиясто улевельть нолдазь Россияв русской эмигрантнэ, Германияв жо улевельть максозь Германиянь ломаньтне, конат войнань шкастонть саезельть Россияв пленс.

Германиянть трокс ютамонь планонть аравтокшнызе Мартов (содавикс меньшевикесь) седе мейле зярдо кармась улеме содазь, што Английской правительствась Россияв а нолдасынзе сетнень, конат молить войнанть каршо. Мартовонь планось примаезель эсертнэнь партиянть, бундовецтнэнь ды меньшевиктнэнь представителест совещаниясо.

Ленинэнь савсь согласямс Германиянть трокс большевиктнэнь ютамодо Мартовонь планонть марто. Ленин сеске уш чаркодсь, што Германиянть трокс большевиктнэнь ютамонть кувалт азаргадозь кармить онгомо оборонецтнэ ды буржуазиясь, секс Ленин пек покш значения максыль ютамонть аноктамонь эрьва мероприятиянть документациянтень. Сон парсте пурныль весе доказательстватнень, конат лангс таргасть Временной правительстванть сопротивлениянзо большевиктнэнь нолдамонтень. Швейцариясто туемадонзо Ленин кортнесь кой-кона интернационалистнэнь марто.

Ленинэнь мереманзо коряс Фриц Платтен—Швейцарской социалистической партиянть секретаресь тейсь германской представительтнэнь марто соглашения, конань коряс: пропуск максовиль весе эмигрантнэнь, войнантень сынст отношенияст лангс апак вано ды эмигрантнэнь вагонсост а тейнильть обыск, контроль эли проверямо.

Лия эмигрантнэнь группа марто, Ленин ташто стилень коряс мартонь 26-це чистэ тусь Швейцариясто Стокгольмав. Сынст ильтинзе Фрица Платтен, кона организовизе Германиянть трокс ютамонть. Стокгольмасто Ленин лия эмигрантнэнь марто Финляндиянть трокс сась Петроградов.

ЛЕНИН ПЕТРОГРАДСО

Союзной империалистнэ пштистэ вансть Ленинэнь эрьва эськелькснэзэ мельга. Апрелень 3-це (16-це) чистэнть, зярдо Ленин сась Петроградов, английской посольствась макссь омбо масторнэнь марто тевень ветямонь коряс русской министерствантень сермине Лениннэнь характеристика марто.

„Ленин—паро организатор ды пек опасной ломань,—мерезель се серминесэнть,—ды, **пек вероятно**, Петроградсо ламо кармить улеме сонзэ последователензэ“.

Секе чистэнть жо министрантень сась сермине французской посолонть пельде, конаньсэ истя жо сермадозель Германиянть трокс Ленинэнь ютамодонзо.

Ушодовсть кенгелямот Россияв Ленинэнь самодонзо. Союзной империалистнэ кепедсть Ленинэнь каршо травля. Сонзэ чумондсть Германиянть лезэс чуть ли аволь государственной изменасо. Временной правительстванть ендо ушодозь травлянть ветясть весе буржуазной ды оборонческой газетатнеяк.

Весе—английской империалистнэнь эйстэ саезь русской эсертнэнь ды меньшевиктнэнь видьс пачкодезь—весе вейкедьстэ кенгелясть Ленинэнь лангс, сонзэ каршо стявтсть удалов кадовицца массатнень, кортасть, буто большевиктнэнь вождесь тейсь шпионаж Германиянть лезэс.

Яла теке пролетариатось ды солдатско-крестьянской массатне эсть кеме гнусной кенгелямонтень. Апрелень 3-це (16-це) чистэнть, зярдо сась Ленин, Финляндской поконть 3-це ротась тейсь буржуазиянть ды мелкобуржуазной лагерьстэнть сонзэ приспешниктнэнь кен-

(Пезэ 2-це страницасо)

90

ЛЕНИНЭНЬ АПРЕЛЬСКОЙ ТЕЗИСЭНЗЭ

И. Ганичева

Ленин эмиграциясто Россияв сась 1917 иень апрелень 16-це чистэнть. Зярдояк астувтови се, кода Петроградсо, финляндской вокзалонть вакссо, солдатнэ ды матростнэ вастызь пролетариатонь ды большевистской партиянь вожденть. Трудицятнень пельде кенярдомань поздоровтнэнень Ильич броневик лангсто отвечась масторлангонь социалистической революциянь кис бороцямо пламенной тердемасо.

Омбоце чистэнть, 1917 иень апрелень 17-це чистэнть, большевиктнэнь промкссо Ленин тейсь доклад революционной пролетариатонть задачатнеде ды ловнынзе эсинзэ знаменитой апрельской тезисэнзэ. Апрелень 20-це чистэнть неть тезистнэ печатазельть „Правдасо" Ленинэнь статьясонзо „О задачах пролетариата в данной революции".

Апрельской тезистнэнь пек покш значенияст минек партиянть историясонзо. Неть тезистнэсэ Ленин макссь исторической од условиятнесэ пролетариатонть революционной действиянь конкретной план, аравтсь чаркодевикс лозунгт, конат робочейтнень ды бедной крестьянтнэнь мобилизовизь социалистической революциянь кис бороцямонтень.

„Россиясо неень шканть своеобразиязо,—корты Ленин апрельской тезистнэсэ, ашти революциянь васень этапстонть, конась пролетариатонть аволь сатышка сознательностензэ ды организованностензэ кувалт властенть максызе буржуазиянтень,—сонзэ (революциянть—ред.) омбоце этапонтень ютамосонть, конась (омбоце этапось.—ред.) властенть должен максомс пролетариатонть ды крестьянстванть сех бедной слойтнень кедьс". (Ленин, XX том, 88 стр., II-це нолдавкс).

Буржуазиясь, кона февральской революциядонть мейле сась властентень, икелев ветясь грабительской империалистической войнанть. Модась икеле ладсо ульнесь помещиктнэнь кедьсэ. Контрреволюционной Временной правительствась эзь арсеяк ды тензэ а кодаль решамс эрямонь сех важной вопростнэнь, конатнень кис Россиянь робочейтне ды крестьянтнэ кепетецть революционной бороцямос.

Пролетариатонь партиянть пельде Ленин веши, штобу массатнень икеле лангс таргамс Временной правительстванть классовой природанзо. „Кодамояк лезкс а максомс Временной правительствантень,—сермады Владимир Ильич,—толковамс сонзэ весе алтамотнень допроконь лживостенть"...(XX том, 88 стр., II-це нолдавкс).

Временной правительстванть а кода ульнесь ертомс сеске жо, шкань апак ютавтне, секс што сон нежедиль советнэсэ сех ламотнень лангс, советтнэнь прявтокс жо ульнесть меньшевиктнэ ды эсертнэ. Ленин таго ды таго тешксты Временной правительстванть классовой империалистической сущностензэ массатненень цидярдозь толковамонь задачанть.

Войнантень отношениядонть вопросось се шкастонть аравтозель васень таркас. Владимир Ильич сех покш вийсэ невтнесь се обстоятельстванть лангс, што Россиянть ендо ды Временной правительстванть пингстэ войнась „...безусловно кадови грабительской империалистической войнакс те правительствань капиталистической характерэнзэ кувалт..." Ленин специальна сермады массатненень, кода мерить „революционной оборончествадонть". Массатненень ведь буржуазиясь ды социал-оборонецтнэ кортнесть, што Россиянтень войнась эряви буто аволь империалистической завоеваниятнень туртов, но буто монархической Германиянть эйстэ революциянть ванстоманзо туртов.

„Революционной оборончестванъ массовой представительтнень келей слойтнень а сеповикс добросовестностест кувалт,—корты Ленин,—конат войнанть признают ансяк эрявикс-чинть коряс, но аволь завоеваниянь кис, сень кувалт, што сынст манинзе буржуазиясь, эряви сех пек парсте, кеместэ, цидярдозь толковамс тест сынст ильведьксэст, толковамс капиталонть а юксевикстэ сюлмавоманзо империалистической войнанть марто, евтнемс, што войнанть прядомс алкукс демократической, аволь насильнической, мирсэ **а кода** капиталонть апак ерто" (тосо жо, 87—88 стр). Ленин большевиктнэнь терди ветямс неть взглядтнэнь армиясо келей пропаганда ды аравтсь воювиця мастортнэнь солдатост братаниянь лозунг.

Большевистской весе тактиканть центральной лозунгокс, конань Ленин се шкангень аравтокшнызе Апрельской тезистнэсэ, ульнесь: „Весе властесь Советтнэнень" лозунгось. Аволь парламентской буржуазной республика должен улемс Россияо, „но Робочейтнень, Батрацкой ды Крестьянской Депутатонь Советтнэнь республика весе масторонть келес, алсе таркатнестэ саезь верев пачкодемс" (тосо жо 88 стр.). Большевиктнэнь партиянть задачазо неть условиятнесэ ульнесь сеньсэ, штобу лангс таргамс меньшевиктнэнь ды эсертнэнь предательстваст, конат мольсть контрреволюционной буржуазиянть кедь ало, **саемс Советтнэнь ды теемс сынст большевистскойкс.**

Тезистнэсэ аграрной вопросонть специальна тешкстазь, Ленин аравтсь помещикень модатнень саемань ды **вообще весе модатнень национализациянь (Советской государстванть кедьс ютамонь)** большевистской лозунг. Сестэ уш Ленин тешкстакшнызе помещиктнэнь кедьстэ саезь паро-чинть тевс нолдамонзо государственной образцовой покш предприятиянь (совхозонь) тееманть туртов. Ленин кортась, што большевистской партиянтень эряви крестьянтнэнь тердемс помещиктнэнь весе модаст шкань апак ютавтне саеме, Учредительной Промксонть апак учне. Ленин аравтсь вопрос Батрацкой Депутатнэнь Советтэнь организовамодо.

Апрельской тезистнэсэ овси арасель тешкстазь се, штобу шкань апак емавтне ютамс социализмантень, кода снартнесть сынст (тезистнэнь) толковамо болшевистской партиянть врагтнэ. Ленин веши **социализмантень переходной мерат**, истят мерат, конат ансяк могуткак масторонть ванстомс каладоманть ды вачо-чинть эйстэ. Неть мератне—весе банкатнень вейке банкакс теемась ды сонзэ роботанзо мельга Советтнэнь ендо контролесь, истя жо общественной весе производстванть ды продуктатнень явшеманть мельга Советтнэнь ендо контролень аравтомась.

Меельсь пелев, внутрипартийной вопростнэ: седе курок тердемс партиянть с'езд весе пек важной задачатнень решамонть туртов, конатнень (задачатнень) аравтынзе революциясь; теемс партийной од программа ды полавтомс партиянть лемензэ. „Социал-демократия" икелень лементь таркас, конань („социал-демократиянть") официальной вождьтне весе мирсэнть миизь социализмант, ютасть буржуазиянть енов, Владимир Ильич мерсь минек партиянть ловомс Коммунистической партиякс, кода эсь прястловсть Маркс ды Энгельс. Ленин седе тов невти, што большевиктнэнень эряви эсист лангс саемс **Коммунистической III-це Интернационалонь** теемант.

Ленинэнь апрельской тезистнэ тейсть покш переполох революциянть врагтнэнь лагерьсэ. Меньшевиктнэ, эсертнэ, сынст марто жо вить ды „керш" оппортунистнэ—Каменев, Рыков, Пятаков ды лиятне, кургсост чов марто пижнесть ленинской стратегической планонть „несостоятельностедензэ". Сынь тандадтсть сыця бороцямонть стакатнеде ды эсть кеме Россиясо социалистической революциянть изнямонтень.

Социалистической революциянть гнусной предательтне ды капитализмант реставраторгнэ, фашизмант агенттнэ, конат ней лангс таргазь, сестэяк уш партиянть каршо ветясть азаргадонь бороцямо.

Ленин ды Сталин максть пек кеме отпор Каменевень, Рыковонь Пятаковонь, Сокольниковонь ды лиятнень меньшевистской весе вылазкатненень, конат (Каменев, Рыков, Пятаков, Сокольников ды лиятне) минек масторсо социалистической революциянть изнявксонзо возможностедень вопроссонть алкуксонь тевсэ ульнесть Троцкий предателенть позициянзо лангсо. Партийной организациятнень эйстэ пек седе ламотне ульнесть Ленинэнь апрельской тезистнэнь кис. Большевиктнэнь апрельской конференциясь, кона эсь значениянзо коряс ульнесь прок партийной с'езд, парсте невтизе большевистской партиянть единстванзо ды кеместэ пурнавоманзо эсинзэ ине вожденть перька, генеральной линиянть коряс, конань разработал Ленин.

Ютасть комсь иеть седе мейле, кода ульнесть сермадозь апрельской тезистнэ. Минек партиянть генеральной линиязо, кона тешкстазь Ленинэнь неть тезистнэсэ ды разработанной апрельской конференциясонть,—воплощенной социалистической революциянть анокстамонзо коряс большевиктнэнь боевой роботасост. Ленинской стратегиясь ды тактикась, кона тешкстазель апрельстэ, педе-пев изнясь 1917 иень октября ковстонть. Социалистической ине революциясь—сех парсте невти большевистской те линиянть видекс-чинзэ. Пролетарской революциянть ине изнявкстнэнь лезэст-парост минь ней СССР-сэ нейдяно эрьва эськелькссэнть. Социализмант неть изнявкстнэ кемекстазь Сталинской Конституциясонть. Од ломаньтненень эряви парсте тонавтнемс большевистской партиянть героической кинзэ. Большевизмань науканть содамонь тевсэнть пек важной значениязо Ленинэнь апрельской тезистнэнь ленинизмант победоносной стратегиянь ды тактикань ине документэнть.

ЭМИГРАЦИЯСТО РОССИЯВ ЛЕНИНЭНЬ САМОЗО

(П е з э)

гелямост каршо протестэнь резолюция.

Петроградонь робочейтне пек покш кенярдома марто вастызь эсь вечкевикс вожденть. Ошонть эрьва ендо мольсть финляндской вокзалонтень покш демонстрацият. Ленинэнь соратниктнэ, большевистской партиянть боецтнэ, мольсть приветствовать сень, кие теизе, организовизе ды кастызе-кемекстызе героической партиянть. Революционной солдатнэ ды матростнэ мольсть указания мельга, кунсолость боевой лозунгтнэнь.

Ленинэнь вастомо якасть меньшевиктнэяк. Меньшевистской лидертнэ якасть сень туртов, штобу Владимир Ильичень кармавтомс лоткамо большевистской линиянть кис бороцямонть эйстэ, мольсть, штобу сонзэ сеземс массатнень эйстэ.

Но Ленин эзинзе кунсоло меньшевиктнэнь. Сон лиссь вокзалонть ступенькатнень лангс. Площадьстэнть виевстэ „ура" сееремат вастызь вожденть. Лениннэнь лездасть куземс бронемашина лангс. Прожектортнэ валдосто невтсть Владимир Ильичень. Пурнавозь ломаньтнень Ленин тердсь масторлангонь социалистической революцияс. Ленинэнь кортамозо сеске жо революциянть кепедизе од ступеньс.

Революциянтень эрявсь пек покш виень прев, штобу чаркодемс противоречиятнень бойкасто теевезь переплетсонть ды массатненень видестэ невтемс маласо шкань сынст целест.

Эрявсь пек кеме воля, штобу виде киява массатнень ветямс те целентень.

Мыслянь ды волянь истямо гигантокс, конань эйс пурнавозель весе мастортнэсэ трудицятнень революционной бороцямонь опытэсь, кона (гигантось) аштесь пролетариатонть задачатнень научной чаркодемань сэрьсэнть,—истямо гигантокс самай ульнеськак Владимир Ильич Ленин. Революциянть вождеевь занизе эсинзэ тарканзо.

(Теезь „СССР-сэ гражданской войнанть историянзо" васень томонть 3-це главанзо коряс).

Зярдо урядасызь спорт площадкань

Чамзинкасо средней школанть ули эсинзэ спортивной площадказо. Ней вана сась тундось, тонавтницятне перемена шкасто весе шканть ютавтыть ушосо. Вадря бу улевель ютавтомс шканть спортивной площадкасонть, но сон апак уряда.

Тонавтницятне умок уш кортнесть тень коряс комсомольской организациянтень, но мезеяк эзь лисе, площадкась икеле ладсо ашти апак уряда. Тирсэнть эйкакштнэ леднить налтсо.

Паряк комсомольской организациясь кунды те тевентень ды мизек, тонавтницятнень лездамост марто, урядасызь спортплощадкань.

Н. Симдянов.

Клубсонть видьмекст

Чамзинка. Хлыстовкань „Красный Октябрь" колхозонь ды велень руководительтне тундонть самонзо марто клубонть теизь утомокс, косо яровизировить видьмекст. Мартонь 17-це чистэ велень од ломаньтне арсесть теемс постановка, но сонзэ невтемс ульнесь а косо.

Клубонь заведующеесь **Бабин** (сон жо парторг) аволь весть кортнесь руководительненень тень коряс, но сынст пилест а марить неть кортнематнень.

А. Грошев.

„Медик"

Мокшэрзянь АССР-нь Совнаркомсонть физкультурань ды спортонь комитетэнть путовксонзо коряс Саранскойсэ организовазь физкультурной команда „Медик". Те командантень совасть весе физкультурниктнэ, конат роботыть медико-санитарной тевсэ. Аволь умок „Медик" командась тейнесь физкультурной васень выступления.

Ф. Б.

Од ломаньтнень эйстэ сезевсть

Чамзинкань район. Хлыстовка велень аволь полной средней школань комсомолонь организациясонть а беряньстэ аравтозь комсомолецтнэнь юткссо политтонавтнемась. Ули роботаяк. Яла теке те организациясь допрок сезевсь од ломаньтнень эйстэ. Организациясонть 12 комсомолецтнэнь эйстэ кавксотне преподавательть ды ансяк нилетне—тонавтницят.

Комсомолонь организациясь а вети робота сень коряс, штобу икеле молиця тонавтницятнень анокстамс комсомолс. Школасо тонавтницятнень юткссо арась политико-воспитательной робота. Комсомолонь организациясь мезеяк эзь тее сень коряс, штобу тонавтницятнень юткссо парсте, томкасто толковамс Сталинской Конституциянть, ВКП(б) нь ЦК-нь февральской Пленумонть решениятнень, Сталин ялганть докладонзо ды заключительной валонзо.

Н. С.

Решениятне стувтовсть

Чамзинкань район. Хлыстовка велень комсомолонь первичной организациясь од тейтерь-аватнень юткссо а вети культурно воспитательной робота. Вестькак эзь пурнакшно од тейтерь-аватнень промкс. Эзизь толкова Сталинской Конституциянть.

1936 иень прядовомсто ютавтозель од тейтерь-аватнень республиканской конференция, косо примазельть решеният од тейтерь-аватнень юткссо роботадонть. Чамзинкань райкомось стувтызе неть решениятнень, первичной организациятне сынст а содасызьгак. Райкомоськак, первичной организациятнеяк местькак а тейнить, штобу алкукс топавтомс од тейтерь-аватнень республиканской конференциянть решениятнень.

Н. Калеев.

Кинот овси а эрсить

Дубенкань район. Кенде велень колхозниктнэ ды трудицятне кавто иеде ламо шкань перть эсть некшне кинокартинат. Арась, кодаяк районсто тей а савить. Тоско Дубенкасо эрсить кинот, велетнень жо, колхозтнэнь стувтызь, эли уш пек нузякст, а велявтневицят, а сыргсевицят кинотрестэнь отделениянть роботниктнэ.

Сыркин.

Редакциянть пельде. Минь печатакшныньек уш зярыя заметкат, косо Дубенкань райононь велетнень трудицятне, од ломаньтне пеняцить, што а эрсить кинот. Но мезе мейлеяк кинотрестэнь районной отделениясь мезеяк эзь тее, штобу трудицятненень невтемс советской кинематографиянть сех паро фильматнень. Ней ушодовсть паксянь роботагне. Эряви парсте аравтомс колхозниктнэнь культурной обслуживаниянть ды тесэ покш ролезэ улезэ кинонть. Кемдяно, што республиканской кинотрестэсь карми улеме седе ливчазо ды кармавтсынзе роботамо районтнэва эсинзэ отделениятнень.

Трахоматозной пункт

Покш Березникень район. Седикеле Шугурова велень малав весе эрицятне сэредильть сельмень сех опасной ормасо—трахомасо. Ламонь те ормась сокоргавтськак. Лецямс ульнесь а косо.

Ней, седе башка, што районной велесэнть ули больница, косо лецить сельмень орматненьгак,—тоско Шугуровасо панжсть трахоматозной пункт.

Советской властенть пингстэ Шугурова велесэ седикелень коряс пек седе аламолгадсть трахомасо сэредицятне. Ней эрьватантень ули косо лецямс те ормась.

Шугуровань трахоматозной пунктсонть роботы Охотин ялгась. Сон пек мелявты сэредицятнень кис. Сех ламо сэредицятненень сон яки кудов, тосо леци эйсэст ды макстни эрявикс надобият.

М. Чалдушкин.



СНИМКАСОНТЬ: В. В. Маяковский. Перьканзо эсинзэ рисунканзо. **Фотось (Союзфото).**

Я. Бучилов

Владимир МАЯКОВСКИЙ

(1930—1937 иетне)

„Пускай нам
общим памятником будет
построенный
в боях
социализм".

(В. Маяковский—„Во весь голос.")

Сисем иеть ютасть Владимир Маяковскоень—революционной пек покш поэтэнть кулома чиденэ мейле. Маяковскоень значениянзо ды советской поэзиясонть сонзэ тарканзо Сталин ялгась лови истя: „Маяковский ульнесь ды кадови минек Советской эпохань сех вадря, толантливой поэтэкс."

Октябрьской ине революциянь васень читнестэ жо Маяковский максызе пролетариатонтень служамо весе эсинзэ поэтической пек покш талантонзо. Ды эсинзэ мельсь читнень самс сон роботась, прок поэт, конань „мобилизовизе ды тердизе революциясь."

Революциянть Маяковский сась касозь, алкуксонь поэтэкс. Сонзэ творческой багажсонзо лововсть уш истят покшт произведеният, кода „Облако в штанах", „Война и мир", „Человек", конатне сермадозь империалистической войнань иетнестэ. Эксплоататорской обществантень, весе сенень, мезесь ломаненть теи „тупойкс ды покорнойкс", ненавистень виенть коряс неть произведениятнень кондят арасельть революциянь шкадонть икелень весе русской поэзиясонть.

Эщо Октябрядо пек седе икеле Маяковский ловсь эсинзэ эйсэ человечествань обществасонть лепштязьтнень кис аштицякс, конатне кадовсть уцяскавтозь ды покордазь капитализмасонть. Сон эсинзэ поэтической вайгеленэ кепедизе империалистической войнанть каршо, конась истожась ды тейсь калекакс зярыя кемень миллионт ломанть.

Никто не просил,
чтоб была победа
родине начертана.
Безрукому огрызку кровавого обеда
на чорта она?!" („Война и мир")

Зярдо жо састь Октябрьской событиятне, поэтэсь апак кавтолдо ды кемкстэ стясь социализмантъ кисэ бороцямонь рядтнэс. „Примамс эли а примамс,—корты Маяковский эсинзэ автобиографиясонзо,—истямо вопрос монь туртов... арасель. Монь революциясь. Молинь Смольноев. Роботынь весе, мезе савсь".

Революциясь Маяковскойнень панжинзе бороцямонь смысланть ды цельтнень, сонзэ кепедизе поэзиянь од сэрей таркас, теизе эсинзэ поэтической виев трибунакс. Ды поэтэсь васенень марямга яволявтсь:

Делами,
кровью,
строкою вот этою,
нигде
не бывшею в найме,
я славлю
взвитое красной ракетою
Октябрьское
руганное
и пропетое,
пробитое пулями знамя!

Революциясь Маяковскойнень панжсь ки народной массатнень, сонзэ творчестванзо теизе пингень конкретной поэтической выражениякс. Октябрьской шкадо мейлень поэматнесэ „Мистерия Буфф", „150.000.000" Маяковский невти минек революциянь шкань покш темат. „Владимир Ильич Ленин" пек вадря произведениясонть тензэ смел спартома сенень, штобу пролетарской революциянь ине вожденть образонзо невтемс робочей классонть бороцямонзо марто. Октябрьской поэмасонзо „Хорошо" Маяковский невти ки, конань ютызе пролетариатось капитализмань каршо героической эйсэ бороцязь ды максы од алкукс-чинь поэтической кемекстамо, конанть теизь трудицятне.

91

(Пезэ 4-це страницасо)

Нуркинестэ

Ромодановань райисполкомось нолдась 3 тыщат целковойть культурань ды оймсемань парконть парсте теемантень. Парксонть ули стрョязь кизэнь театра ды танцевальной площадка. 27 тыщат целковойть нолдазь банянь строямс ды социалистической культурань районной Кудонть витнемантень.

Тунда видема шкастонть райононть 27 колхозга карми якамо кортыця кино-передвижка. Теде башка кармить роботамо аволь кортыця кинонь 2 передвижкат.

В. Л. Ананьин,

* * *

Дубенкань районсо Кабаевань средней школань учениктнэ ды пионертнэ тонавтнить противовоздушной химической оборонань тевенть. Ютавтозь уш васень занятият.

Н. Шишкин.

* * *

Саранскоень муздрамучилищась аноксты кизэнь каникулатненень. Оймсема читнестэ чокшне эрсить академической вечерт. Драматической отделениянь студентнэ анокстыть башка отрывкат ды цела пьесат. Вокальной отделениятне анокстыть оперант ды оперетат. Инструментальной отделениятне анокстыть концерт программасонть классической ды неень шкань музыка.

Мастяйкин.

* * *

Ардатова ошонь библиотекась ловови образцовойкс. Ды те виде. Сон ушо ендояк, потмо ендояк теезь вадрясто, ванькс, улить цецят. Стенатнесэ понгавтнезь минек вождьтнень портретэст. Ули тосо Пушкинэнь бюст. Башка комнатасо ули радио. Библиотекась получи зярыя газетат ды журналт, улить шахматт, шашкат.

Ламо тосо книгат. Эрьва чокшне библиотекантень якить тонавтницят, од ломанть, трудицят. Ловныцятнень обслуживаниясь аравтозь парсте.

А. Панчайкин.

Республиканской войскатнень эцемаст

Апрелень 14-це чистэ фашистской мятежниктнэ Мадридэнь фронтсо Харабирас пандонть ды французской сэдеть сектортнэсэ тейсть пек виев атакат. штобу лездамс Университетской ошкесэнть мятежниктнэнень. Неть атакатнень республиканецтнэ изнизь. Гвадалахарской участкасонть республиканецтнэ шашстсть арагонской киявантъ Леданка енов. Зярыя пунктнэсэ республиканецтнэ шашсстсь 5 километрас. Эскориал ошонть районсо (Мадридэнть эйстэ пеле ве ено—чи валгома енксоо) республиканской войскатне виев артиллерийской анокстамодонть мейле шашсстсь 8 километрат, пачкодсть чугункань-кинь Лас-навас станциянтень.

Республиканецтнэнь эцемаст вивгадь арагонской весе фронтсонть. Сарагоссанть эйстэ обед ено-чи валгома енксоо участканть лангсо правительственной войс катне атаковизь мятежниктнэнь позицияст Тосос велесэ. Противникенть пек виев сопротивлениянзо лангс апак вант, республиканецтнэнь атакась, конанень лездась динамитчиктнэнь группась, прядовс успешнасто. Саезь ламо оружия, боеприпаст ды 300 прят скотина (Тосос велесь ашти Кариньенэ ошонть эйстэ 12 километрань таркасо, сонзэ покш значениязо ды ашти сон Сарагосса—Эруэль кинть лангсо). Уэска ошонть районсо республиканецтнэ сайсть 15 дюймовой 2 орудият, 7,5 дюймовой калибрань орудиятнень батарея, 12 пулемет, зенитной кавто орудият ды ламо винтовкат. Сайсть 250 пленнойть. Правительстванть самолетнэ виевстэ бомбардировизь мятежниктнэнь позицияст Альмудеваранть маласо (Уэсканть эйстэ обед ено—чи валгома енксо). Республиканецтнэнь самолетнэ бомбардировизь истя жо мятежниктнэнь колонаст, конань эйсэ ульнесть 60 грузовикт.

Бискайской фронтсо, мятежниктнэнь пек виев сопротивлениясть лангс апак вант, республиканецтнэ сайсть 2 позициянт Уркиоланть районсо (Бильбаонть эйстэ обед ено—чи лисема енксоо), конатнень стратегической покш значенияст. Те операциясонть мятежниктнэнень теезель покш зыян, маштозь 150 ломанть ды ранявсть 600 ломанть.

(ТАСС).

—ооо—

Бельгиясо фашистнэнь пораженияст

Апрелень 11-це чистэ Брюссельсэ ульнесть бельгийской парламенте вейке депутатонь дополнительной кочкамот. Кочкамотне, конатнень провоцировизь рексистнэ (бельгийской фашистнэ), конатнень ульнесть мелест ютавтомс парламентс эсист лидерэнть Дегрелень, прядовсть демократиянть ено аштицятнень изнявксост марто. Дегрелень каршо аравтозель неень премьерэнть Ван-Зеел андонь кандидатуразо (Католик) конань кис аштесть партиятне, конат совить правительственной позицияс—католиктнэ, либералтнэ, социалистнэ. Премьерэнть кандидатуранзо кис истя жо аштесь коммунистической партиясь, кона решась голосовамс Ван Зееландонь кис секс, штобу пек вачкодемс фашизманть ланга.

Ваз Зееландонь кис максозельть 275.840 вайгельть, лиякс меремс 22 тыщат вайгельде седе ламо 1936 иень парламентской кочкамотнень коряс, Дегрелень кис 69 242 вайгельть, лиякс меремс малав 5 тышадо седе аламо меленьсенть коряс.

(ТАСС).

Кулось Илья Ильф писателесь

Илья Арнольдович Ильф кулось апрелень 13-це чистэ, 22 чассто, тевилявонь туберкулездо.

Илья Арнольдович Ильф шачсь 1897 иестэ Одесса ошс. Сермадомо кармась 1918 иестэ.

Сатирической романтнэнь „12 стульев" ды „Золотой теленок" сермадызь Евгений Петров марто вейсэ. Неть романтнэ лисссть зярыя изданиясо.

Евгений Петров марто вейсэ Ильф якась Американь Соединенной Штатов ды сермадсть увлекательной очеркт.

И. Ильфень ловныцятне содасызь прок талантливой фельетонистэнть. Эщо аволь умок, марто ковсто, „Правдасо" ульнесь печатазь Евгений Петров марто вейсэ фельетоност „Часы и люди".

И. Ильф ульнесь вадря общественник.

—ооо—

„Комсомол" ды „Смидович" командатнень судьбаст

Омбо мастортнэнь марто тевень ветямонь Народной Комиссаронть энялдоманзо коряс, итальянской правительствась, Франконь кедьсэ эсинзэ представителензэ вельде, кармась содамо „Комсомол" ды „Смидович" советской суднатнень командаст судьбадонть. Неть суднатнень командаст интернировазь (валстозь) территориянь лангс, конань занизь мятежниктнэ. „Смидович" пароходось ашти испанской вейке портсо, конань занизь мятежниктнэ.

(ТАСС).

Владимир МАЯКОВСКИЙ

(ПЕЗЭ)

Маяковский вадрясто чаркодиль, што искусстванть виевэ ашти сонзэ народностьсэнзэ. Ды поэтэсь бажась теемс эсинзэ октябрядо мейлень творчестванзо весеменень чаркодевиксэкс, конкретнойкс, на роднойкс.

Владимир Маяковский ульнесь советской народонь алкуксонь цера. Сон вечкизе минек родинанть ды эсинзэ поэзиянь весе вийтнесэ бороцясь сонзэ цветямонзо кис.

Можна невтемс Маяковскоень ламо кементь стихотворениянзо, конат невтить эсинзэ отечестванть сонзэ седейшкава вечкеманзо но, пожалуй, сехте виевстэ ды сехте седейшкава те вечкемась евтазь сонзэ „Советской паспорт то стихтнесэ". Тесэ невтезь врагтнэнь зверень кежест, конат кардонить тона бокстэ ваныть эсист верьгизэнь сельмсэст минек родинанть лангс, ды минек ине мастор онь гражданинэнть пек покш гордостензэ, кона яволявты советской паспорт границанть ютамсто:

С каким наслаждением
жандармской кастой
я был бы
исхлестан и распят.
За то,
что в руках у меня
молоткастый
серпастый
советский паспорт...

Ды седе тов:
я
достаю
из широких штанин
дубликатом
бесценного груза.
Читайте,
завидуйте,
я—
гражданин
Советского Союза!

Маяковский ульнесь поэзиянь пек вадря мастерэкс. Сонзэ сатотсь виезэ ды поэтической размахозо сермадомс сатирической стихотворения бюрократизманть каршо ды седейшкавань лирической стихотворения советской дипкурьердэнть Неттеде, невтемс исторической покш событият ды сермадомс стихт эсинзэ шкадонть. Рифмовазь лозунгтнэнь ды плакатнэс сермадовкстнэстэ пек вадря поэматнес—юткось пек покш. Но Маяковскоень туртов те ашти вейке покш тевкс. Тесэяк ды тосояк вейке вийсэ невтевсь революционной страстностесь ды политической целеустремленностесь, кона характерной Маяковскоень весе произведениятнень туртов.

Те политической направленностенть — Маяковскоень поэзиянть прок основной ды характерной свойствазо, „Прозаседавшиеся" стихотворениянть лангс невтезь эсинзэ шкасто тешкстызе В. И. Ленин.

Владимир Ильич Ленин те стихотворениянть коряс вана месть кортась: „...умок уш мон эзинь марсе истямо удовольствия, политической ды административной коень коряс. Эсинзэ стихотворениясонть сон кеместэ ракси заседаниянть ды нарьги коммунистнэнь лангсо, што сынь яла заседают ды перезаседают. А содан, кода поэзиянь коряс, политикань коряс жо кеман, што те допрок виде". (Ленин, 27 т., 177 стр 11 изд.).

Маяковскоень поэзиясо революционной политической пштичись аволь весемень мельс тукшнось. Лангс таргазь предательтне ды народонь врагтнэ Бухарин ды Радек, сынст мельга жо кой-кить лия горе-критектнэяк бажасть кекшемс Маяковскоень значениянзо, снартнесть теемс советской поэзиянь знамякс Пастернаконь миненек чуждой поэтической косноязычиянзо ды Сельвинскоень лабордоманзо. Меельсь шкань событиятнень коряс пек чаркодевиксэкс кармась улеме неть тенденциятнень контрреволюционной сущностест.

Маяковский ульнесь покш эрямонь виень ды од шкань поэтэкс. Сон весе эсинзэ эйсэ бажась весе одонтень, од шкантень, шумбрантень. Паряк тень коряс самай истя малавикстэ ды истя лембестэ астовсь минек ине масторонь од поколениянть мартояк. Сон вечкинзе од ломантнень покш поэтэнь ды покш ломанень вечкемасо. Сон кенярдсь инициативной эрьва од движениянтень, кона касыль комсомолонть рядтнэсэ, ды вейсэ комсомолонть марто бороцясь чуждой, классово-враждебной влияниятнень каршо, конасонть ульнесть саезь минек од ломантнень кой-кона сильтне.

Кияк, зярдояк Маяковскойнень эзь макстне комсомольской, од ломанень поэтэнь официальной „титул". Но Маяковский ульнесь истямо поэтэкс седе пек, кой-кинь коряс. Ды „од шкань" чаркодемантень сон путсь аволь ансяк кемгавксово иетнень, но лия седе покш ды значительной.

Коммунизм,
это—молодость мира,
и его
возводить
молодым.

Партиянть ды комсомолонть марто вейсэ Маяковский бороцясь социалистической од ломанень кисэ. Сон кеместэ чавсь наксадо ды миненек враждебной политической настроениятнень ды чувстватнень. Антисемитизмась, хулиганствась, мещанствась, разложениясь, бюрократизмась, подхалимствась—весе неть мусть истожамонь критика Маяковскоень творчествасто. Саты ловномс куш бу истят стихотворениянзо, кода „Служака", „Подлиза", „Трус", „Сплетник", „Ханжа", штобу кемемс тенень. Мик сынсь лемтне кортыть эсист кис.

Весе неть боевой качестватне Маяковскоень поэзиянть тенть пшти, а чеменевица оружиякс, кона тапи минек классовой врагтнэнь. Минек советской эпохань вадря, талантливой поэтэнть Маяковскоень традициянзо кармить эрямо революционной социалистической поэзиясонть, поэзиясонть, кона одс теи мирэнть ды ломанень.

Отв. редакторось М. ЛЮПАЕВ

Ред. адресэзэ: г. Саранск, Володарская 34, тел. № 21. Уполномоченный Главлита № Г—44. Зак. № 993. Тираж 2783. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь" МордГИЗ'а